

# **Мобильный телефон**

# **Explay Surf**

**Инструкция по эксплуатации**

# **Оглавление**

<b>Введение.....</b>	<b>4</b>
<b>ОС Android.....</b>	<b>4</b>
<b>Инструкции по технике безопасности. .</b>	<b>6</b>
<b>Вводные замечания. ....</b>	<b>6</b>
<b>Сетевые услуги. ....</b>	<b>7</b>
<b>Использование аксессуаров. ....</b>	<b>7</b>
<b>Подготовка к работе.....</b>	<b>8</b>
<b>Установка SIM карт и карты памяти. ....</b>	<b>8</b>
<b>Установка аккумуляторной батареи. ....</b>	<b>9</b>
<b>Зарядка аккумулятора. ....</b>	<b>9</b>
<b>Подключение гарнитуры (опционально). ....</b>	<b>10</b>
<b>Описание устройства. ....</b>	<b>11</b>
<b>Главный экран и кнопки.....</b>	<b>12</b>
<b>Назначение кнопок. ....</b>	<b>13</b>
<b>Главный экран.....</b>	<b>15</b>
<b>Настройки языка.....</b>	<b>18</b>
<b>Настройки яркости дисплея. ....</b>	<b>19</b>
<b>Настройки автоотключения экрана....</b>	<b>20</b>
<b>Настройки камеры.....</b>	<b>22</b>
<b>Настройки подключения USB.....</b>	<b>25</b>
<b>Настройки Wi-Fi.....</b>	<b>25</b>

<b>Интернет.....</b>	<b>26</b>
<b>Менеджер файлов. ....</b>	<b>27</b>
<b>Просмотр фото. ....</b>	<b>28</b>
<b>Аудиоплеер. ....</b>	<b>28</b>
<b>Навигационная программа iGO, краткое описание работы с сайтом <a href="http://www.navieextras.com">www.navieextras.com</a>.....</b>	<b>29</b>
<b>Технические характеристики.....</b>	<b>33</b>

## **Введение.**

Благодарим Вас за приобретение мобильного телефона Explay Surf.

Чтобы Вы как можно быстрее овладели всеми его возможностями, мы подготовили полное справочное руководство, знакомящее с режимами работы, настройкой телефона, мерами предосторожности и комплектацией. Перед использованием этого телефона необходимо внимательно прочитать руководство.

Это руководство было тщательно отредактировано и, по нашему мнению, является правильным и заслуживающим доверия. Но если нам все-таки не удалось полностью избежать ошибок и пропусков, мы приносим свои извинения и будем рады Вашим замечаниям и мнениям. Для обновлений версий программного обеспечения, ознакомления с более подробной инструкцией и Ваших замечаний обращайтесь на наш сайт [www.explay.ru](http://www.explay.ru)

## **ОС Android.**

Операционная система Android наделена многими

функциями компьютера. Но вы также можете многое изменить под собственные потребности, чтобы получать необходимую Вам информацию и пользоваться доступными развлечениями в то же самое время. Вы можете добавлять и удалять приложения или изменять их, улучшая функциональность. Вы можете интегрировать приложения на телефоне с Вашими персональными данными и онлайн аккаунтами. Например, Вы можете указать Ваше местоположение на карте и пользоваться различными социальными сетями.

### Приложения.

Приложения позволяют Вам выполнять различные задачи, например, совершать телефонные звонки, просматривать фотографии, а так же загружать другие приложения.

*Примечание: Цвета и технические характеристики, перечисленные в инструкции, могут отличаться от фактических. Изображения предоставлены только для ознакомительного просмотра. Инструкция по эксплуатации соответствует действительности на момент выпуска, но производитель оставляет за*

*собой право изменять некоторые технические характеристики без дополнительного уведомления. Некоторое содержание инструкции может отличаться от действительного из-за установленного на телефоне дополнительного программного обеспечения и сервисных услуг, предоставляемых оператором.*

## **Инструкции по технике безопасности.**

### **Вводные замечания.**

Внимательно прочтайте рекомендации данного раздела.

Пренебрежение этими простыми правилами может стать причиной опасных или противозаконных действий. Более подробное описание приводится в соответствующих разделах данного руководства.

- **БЕЗОПАСНОСТЬ ВКЛЮЧЕНИЯ** – Не включайте аппарат, там, где его использование запрещено, а также, если телефон может стать источником помех или опасности.
- **БЕЗОПАСНОСТЬ ЗА РУЛЕМ ПРЕВЫШЕ ВСЕГО** – Не пользуйтесь телефоном во время вождения автомобиля.

- **ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ** – Телефон не является водонепроницаемым. Избегайте попадания влаги на аппарат.

## **Сетевые услуги.**

Данный мобильный телефон предназначен для использования в сетях сотовой связи GSM 900, GSM 1800 и UMTS 2100.

Для использования любых сетевых услуг необходимо оформить подписку и получить инструкции по использованию этих услуг у своего оператора связи.

Замечание: некоторые сети могут не поддерживать отдельные услуги или символные наборы, характерные для определенного языка.

## **Использование аксессуаров.**

При отключении сетевого шнура от любого устройства следует браться рукой за корпус разъема. Ни в коем случае не тяните за шнур.

Проверьте номер модели сетевого адаптера зарядного устройства и батареи перед их подключением. Для данного телефона выпускается специальный тип

зарядного устройства. При необходимости обратитесь к своему поставщику мобильных телефонов.

## **Подготовка к работе.**

Держите SIM-карты в месте, недоступном для маленьких детей.

Будьте аккуратны, вставляя и извлекая SIM-карту, царапины или механический изгиб могут вывести из строя SIM-карту или ее контакты.

## **Установка SIM карт и карты памяти.**

Перед использованием телефона, Вы должны установить в него SIM-карту.

Вся информация, связанная с сетью, настройками соединения и т.д. находится на SIM-карте. Также на ней хранятся SMS сообщения и контакты. Вы можете использовать SIM-карту в любом другом GSM телефоне.

Во избежание потери или повреждения информации хранящейся на SIM-карте, пожалуйста, не прикасайтесь к металлической контактной поверхности, и не храните SIM-карту в местах воздействия электромагнитных полей.

- Выключите телефон, снимите заднюю крышку аккумулятора и отключите телефон от зарядки, если он заряжается.
- Установите SIM-карту металлическими контактами вниз, так чтобы скошенные углы SIM-карты совпадали с формой слотов предназначенных для них.
- Извлекая SIM-карту, просто потяните за ее край, пока карта полностью не выйдет из слота.

## **Установка аккумуляторной батареи.**

Чтобы установить аккумуляторную батарею на место, совместите позолоченные контакты батареи с контактами на телефоне и вставьте противоположный край батареи до фиксации.

Установите на место заднюю крышку. Для этого наложите ее сзади на аппарат и надавите до щелчка.

## **Зарядка аккумулятора.**

**Внимание!** Используйте только те модели батарей, зарядного устройства и аксессуаров, которые

рекомендованы компанией Explay для данной модели мобильного телефона. Применение других типов устройств может быть опасно и может повлечь за собой аннулирование гарантийных обязательств в отношении данного аппарата.

**Внимание!** Не заряжайте аппарат при снятой задней панели!

Вставьте разъем зарядного устройства в соответствующее гнездо на верхней панели устройства.

Подключите зарядное устройство к сети питания. Индикатор заряда батареи начнет изменяться.

Если зарядка не началась, отключите адаптер и подключите повторно. Если зарядка по-прежнему не началась, обратитесь в службу поддержки.

Когда батарея полностью заряжена, индикатор заряда перестанет изменяться. Отключите зарядное устройство от телефона.

## **Подключение гарнитуры (опционально).**

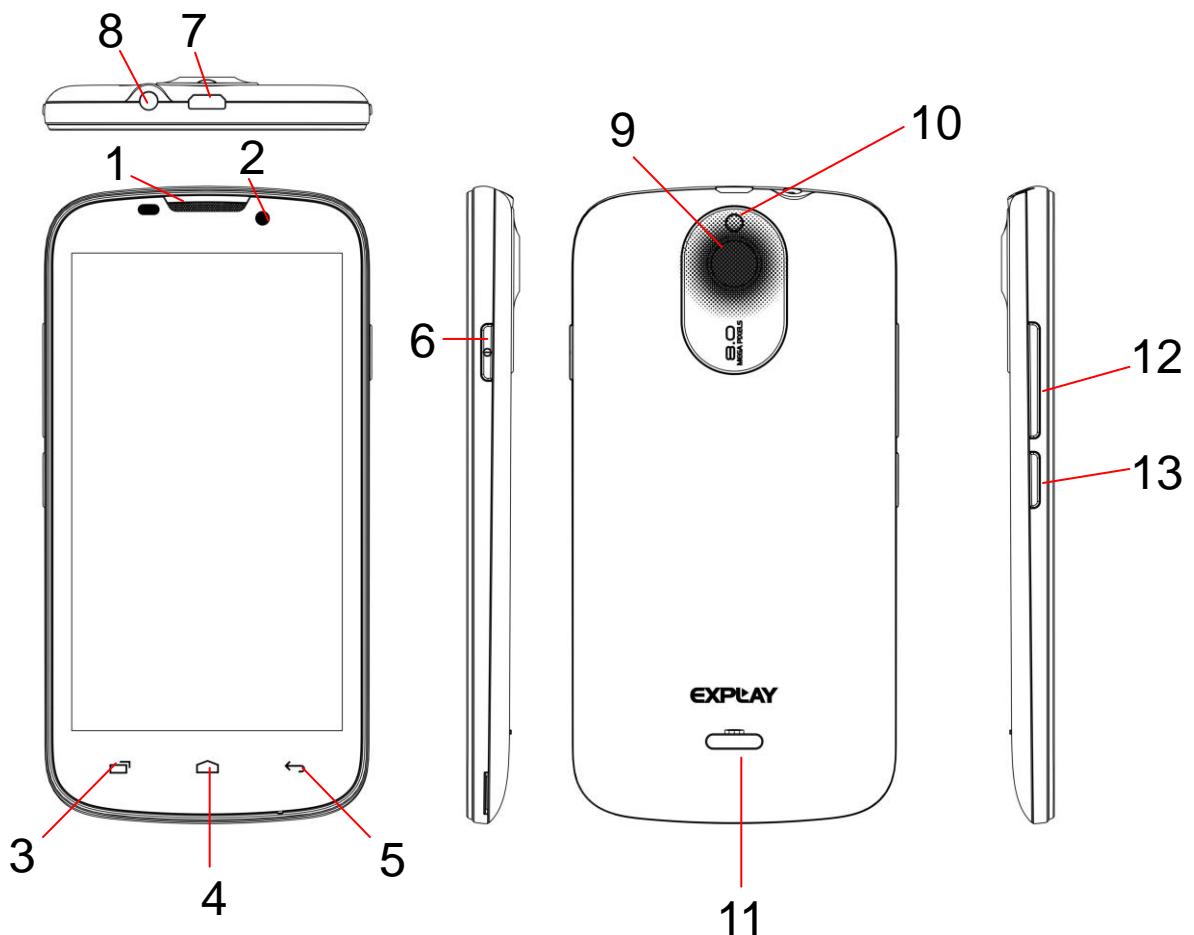
При подключении любой другой гарнитуры, кроме гарнитуры, рекомендованной к использованию с данным телефоном компанией Explay, уделите особое внимание

правильной установке уровня громкости. Тщательно изучите руководство пользователя, особенно по вопросам безопасности. Не подключайте к данному аппарату несовместимые с ним устройства.

При обнаружении гарнитуры на дисплее телефона должна появиться иконка 

## Описание устройства.

Назначение кнопок и разъемов.



1. Динамик (для прослушивания голоса абонента в момент разговора)
2. Фронтальная камера
3. Сенсорная клавиша «Меню»
4. Сенсорная клавиша «Домой»
5. Сенсорная клавиша «Назад»
6. Кнопка Вкл./Выкл, Вкл./Выкл блокировки.
7. Разъем MicroUSB
8. Разъём 3.5 мм (mini jack) для подключения гарнитуры
9. Основная камера
10. Вспышка
11. Динамик (для прослушивания музыки и других звуковых эффектов)
12. Кнопка уменьшения/увеличения громкости.
13. Кнопка затвора камеры.

## **ГлавНЫЙ ЭКРАН И КНОПКИ.**

Чтобы выбрать опцию или иконку, коснитесь ее на экране.

Для дополнительных возможностей коснитесь и

удержите иконку в течение нескольких секунд. Например, в меню приложений коснитесь ярлыка «Музыка», чтобы войти в библиотеку музыки, затем дотроньтесь до названия исполнителя или песни и удержите несколько секунд, после чего Вам будут доступны такие функции, как прослушивание. Удаление мелодии и другие.

Чтобы просмотреть весь список (например, контактов), проведите по сенсорному экрану.

Быстро проведите пальцем по экрану и пролистайте список до конца.

Если Вы быстро дважды нажмете на иконку, то сможете увеличить/уменьшить изображение.

Для уменьшения/увеличения масштаба при просмотре фотографий, карт, веб-страниц прикоснитесь к экрану двумя пальцами и соответственно сведите/разведите их. При повороте устройства на 90 градусов, соответственно повернется и экранная ориентация. Но вы можете отключить эту функцию.

## **Назначение кнопок.**

### Кнопка Вкл./Выкл.

Для включения, выключения устройства, а также для изменения режима нажмите и удержите данную кнопку в течение нескольких секунд.

Для защиты от включения экрана при случайном прикосновении и экономии батареи, блокируйте его с помощью нажатия на данную кнопку. Для разблокирования нажмите ее и потяните вправо по экрану до соответствующего символа.

### Сенсорная клавиша «Меню».

Нажмите ее для входа в меню дополнительных параметров.

### Сенсорная клавиша «Домой»

Нажмите эту клавишу для возврата к «Домашнему экрану». Если «домашних экранов» несколько.

Открывается центральный.

Нажмите и удержите данную клавишу для просмотра используемых в настоящее время приложений.

### Сенсорная клавиша «Назад»

Данная клавиша позволяет вернуться к предыдущему экрану.

### Кнопка громкости.

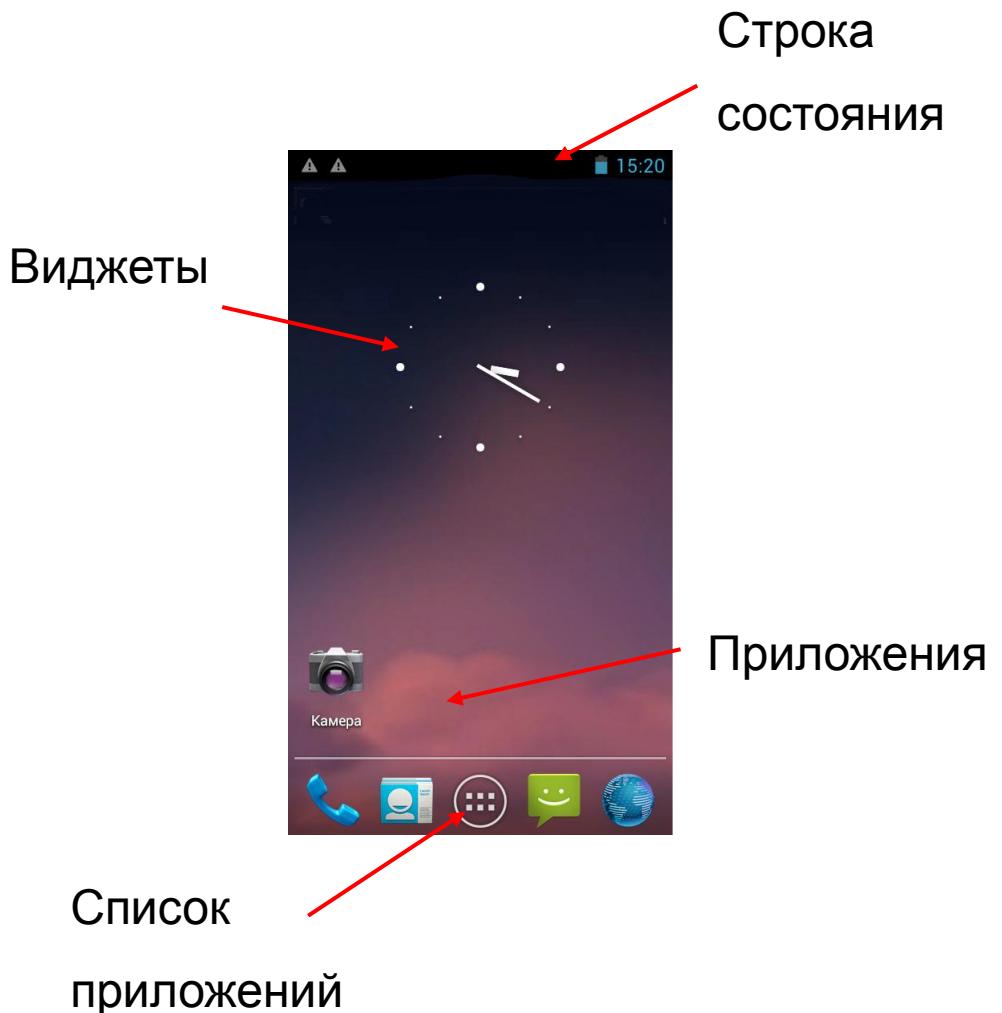
Данная кнопка позволяет регулировать громкость в момент прослушивания музыки, просмотра видео.

### Кнопка затвора камеры.

Нажмите и удерживайте данную кнопку в течение нескольких секунд для входа в режим камеры. При нахождении в режиме камеры короткое нажатие на данную кнопку позволяет сделать фотографию.

### **Главный экран.**

Главный экран эквивалентен главному экрану обычного настольного компьютера. Вы можете размещать на нем ярлыки, приложения, а так же различные виджеты.



*Ваш домашний экран может отличаться от приведенного в инструкции по эксплуатации.*

### Строка состояния.

Обратите внимание на строку состояния в верхней части экрана. Если слева появляется изображение, это напоминание, например о том, что в данный момент

воспроизводится аудиофайл. В правой части строки Вы можете видеть время, уровень и тип сигнала сотовой связи, состояние WI-FI, и оставшийся заряд батареи.

Когда в строке состояния появляется иконка уведомления, слегка нажмите на строку состояния и протяните её вниз, чтобы просмотреть подробную информацию.

### Приложения.

Нажмите на иконку приложения и удерживайте в течении 1-2 секунд. Приложение станет доступно для перемещения на рабочий стол. Теперь Вы можете расположить его в любом месте рабочего стола.

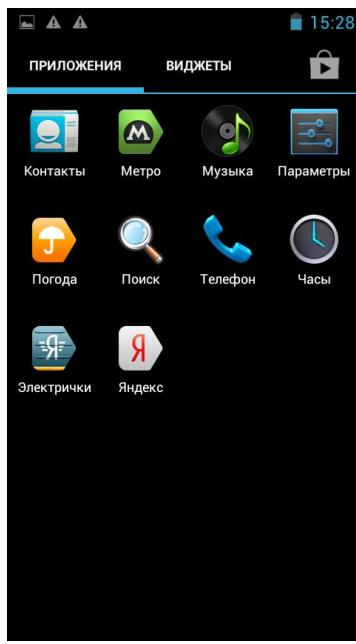
### Виджеты.

Нажмите на любой виджет на главном экране и удерживайте в течение 1-2 секунд, чтобы переместить его в любую видимую зону рабочего стола или удалить, бросив в корзину.

Для удаления приложения или виджета с рабочего стола, нажмите и удерживайте иконку до тех пор, пока телефон не завибрирует, после чего переместите его к значку

**«Удалить».**

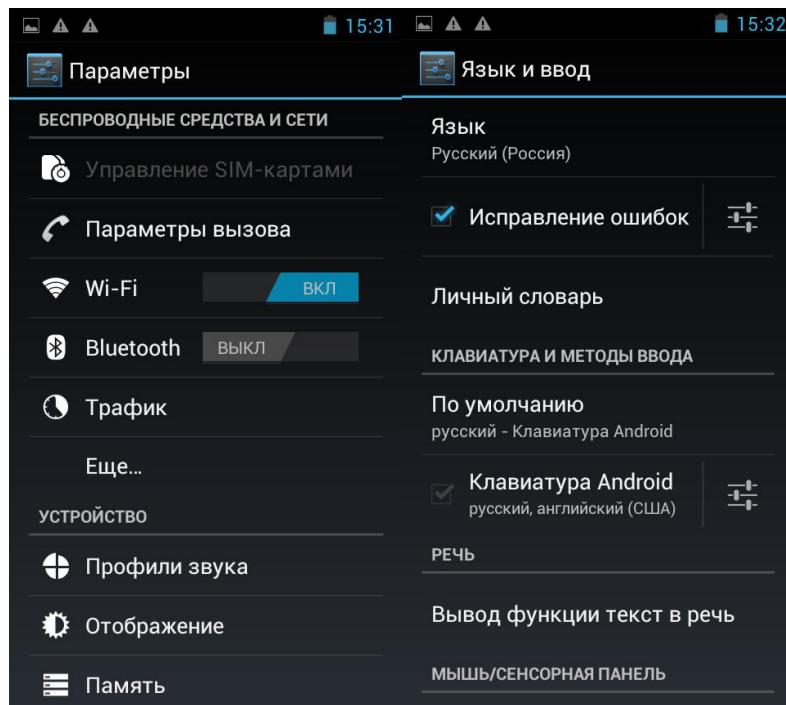
**Список приложений.**



Нажмите на кнопку «Список приложений», чтобы увидеть список всех приложений, установленных на данный телефон. Вы можете выбрать любое установленное приложение нажатием на него.

## **Настройки языка.**

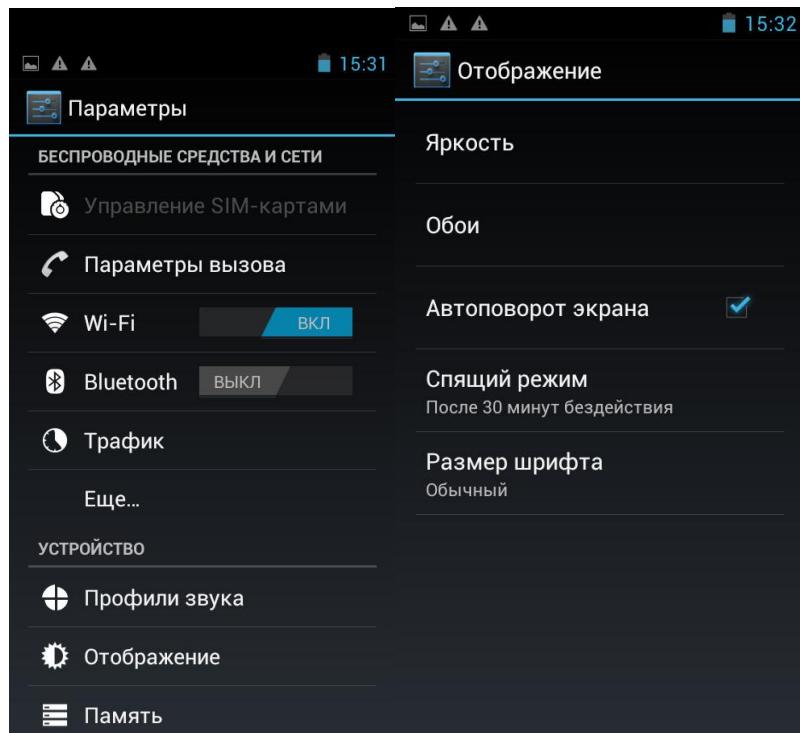
- 1) Нажмите «Настройки».
- 2) Нажмите «Язык и ввод».



- 3) Нажмите «Язык».
- 4) Выберите подходящий язык из списка.
- 5) Для изменения языка ввода (SMS, MMS, E-mail и т.д.)  
выберите «Настройки клавиатуры Android».
- 6) Для изменения языка ввода текста удерживайте  
пробел в течение нескольких секунд.

## Настройки яркости дисплея.

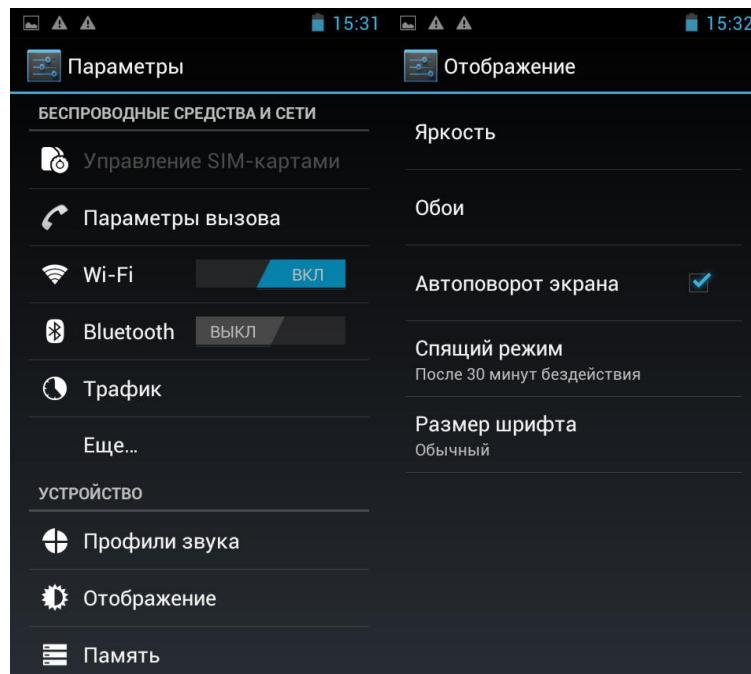
- 1) Нажмите «Настройки».
- 2) Нажмите «Отображение».



3) Чтобы начать настройку, нажмите «Яркость».

## Настройки автоотключения экрана.

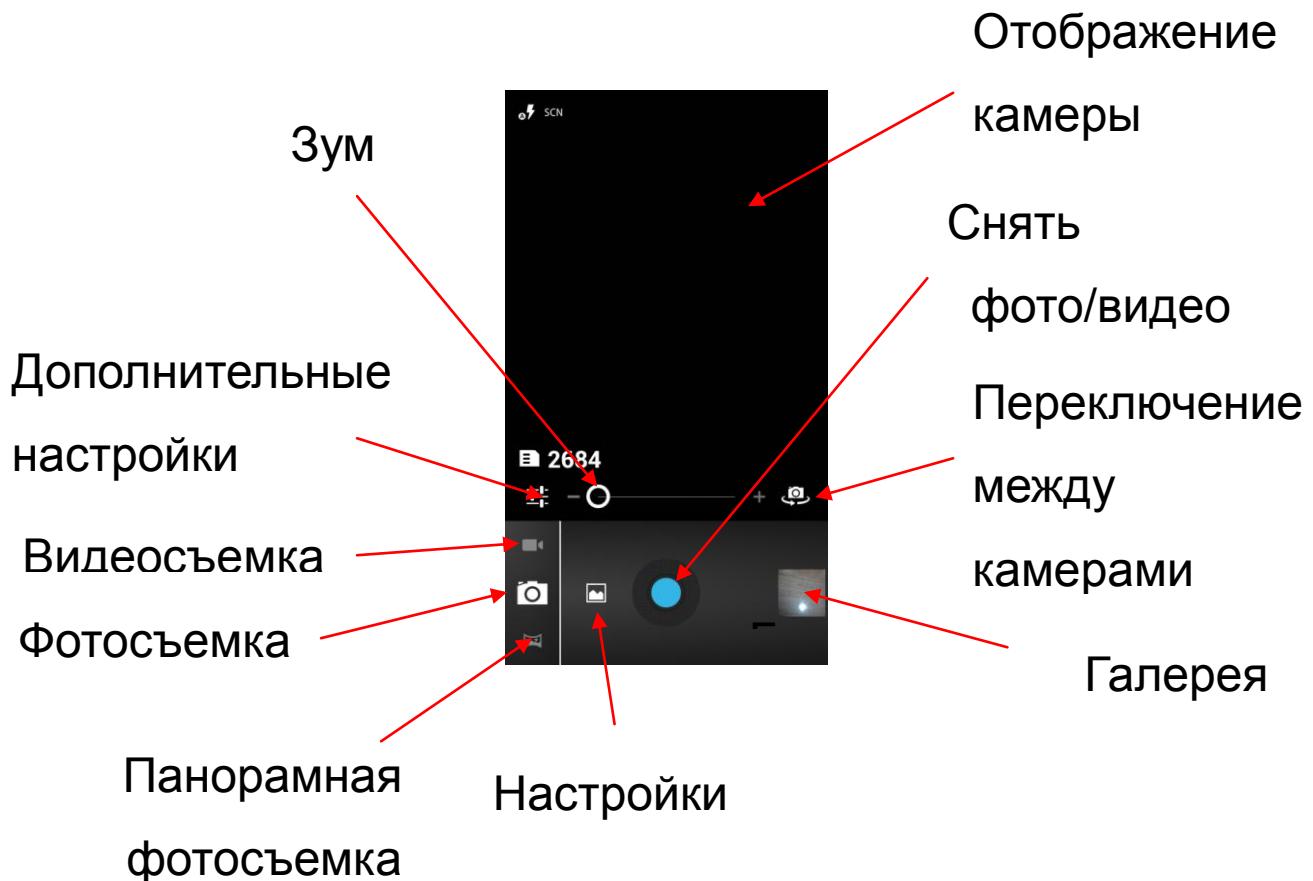
- 1) Нажмите «Настройки».
- 2) Нажмите «Отображение».



3) Нажмите «Спящий режим» и настройте время автоматического отключения дисплея.

# Настройки камеры.

1) Нажмите кнопку «Камера»  в списке приложений.



Дополнительные настройки камеры позволяют отрегулировать:

## 1. Режим съемки:

- Пляж

- Снег
- Устойчивая фотосъемка
- Фейерверк
- Действие
- Свет свечи
- Театр
- Закат
- Вечеринка
- Ночной портрет
- Пейзаж
- Ночь
- Авто

## 2. Цветовые эффекты:

- Не используется
- Монохром
- Сепия
- Негатив
- Под водой
- Мел на черной доске
- Белая доска

## 3. Настройки камеры:

- Геотеги
- Экспозиция

- Автоспуск
- Размер фотографии (VGA, 1,3мп, 2мп, 3мп, 5мп)
- Подавление мерцания
- Восстановить настройки по умолчанию

#### **4. Баланс белого:**

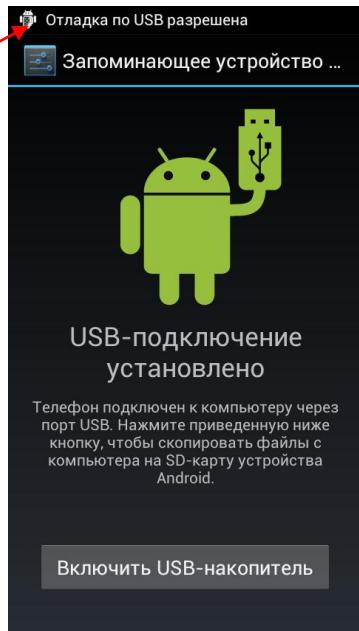
- Авто
- Лампа накаливания
- Дневной свет
- Лампа дневного света
- Пасмурно
- Сумерки
- Затенение
- Люминесцентное освещение

#### **5. Режим вспышки:**

- Авто
- Включен
- Выключен

# Настройки подключения USB.

Данная иконка  
отображается  
при  
подключении к  
USB



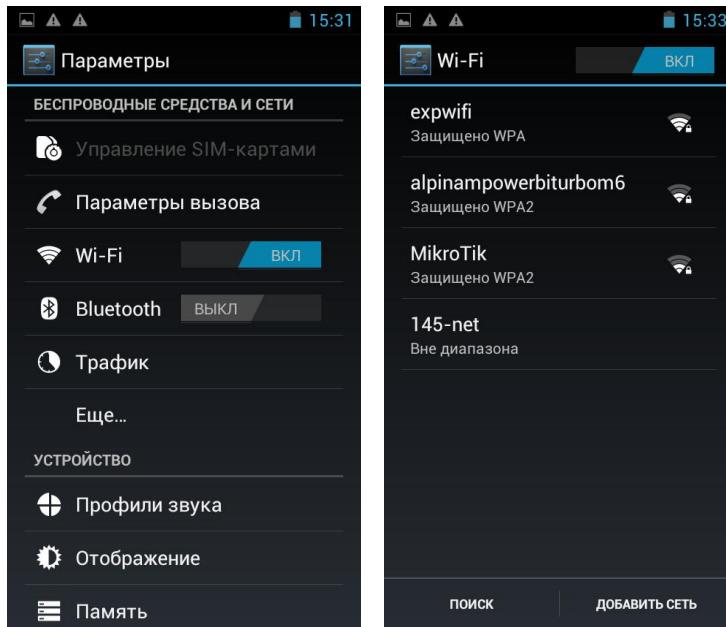
USB подключен, но если Вы хотите оперировать памятью USB-накопителя Вам необходимо:

1. Открыть статусную строку.
2. Выбрать «Устройство USB-подключение установлено».
3. Нажать «Включить USB-накопитель».
4. Если вам нужно отключить USB, нажмите «Отключить USB-накопитель» для безопасного извлечения.

# Настройки Wi-Fi.

1. Зайдите в «Параметры» —> «Беспроводные сети» —>

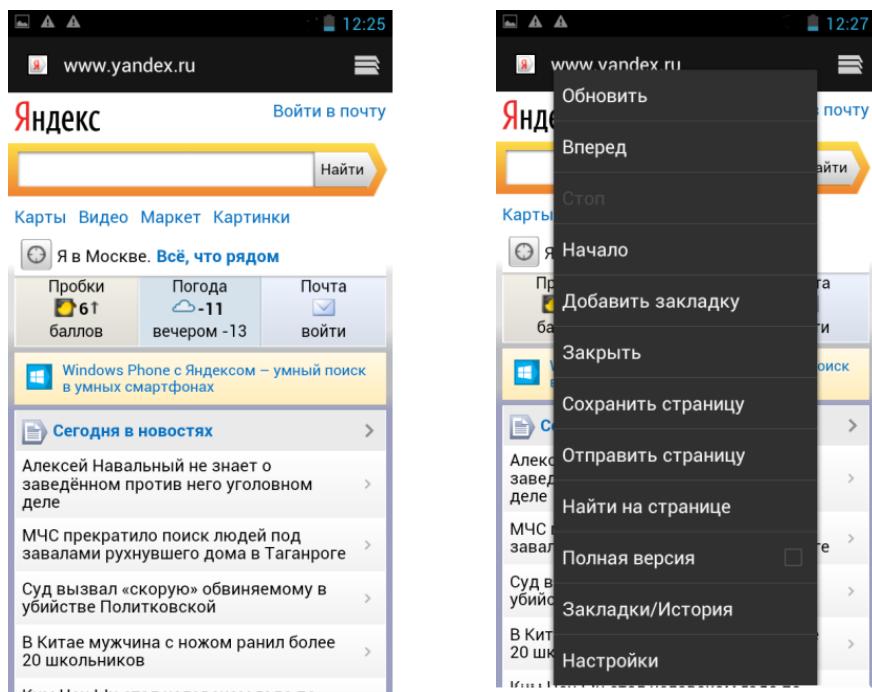
**«Настройки Wi-Fi».**Затем включите «Уведомления о сетях» для оповещения при обнаружении доступной сети.



2. Введите пароль от сети и нажмите «Подключить».

## Интернет.

Нажмите “Браузер” для того, чтобы зайти в сеть  
Интернет.



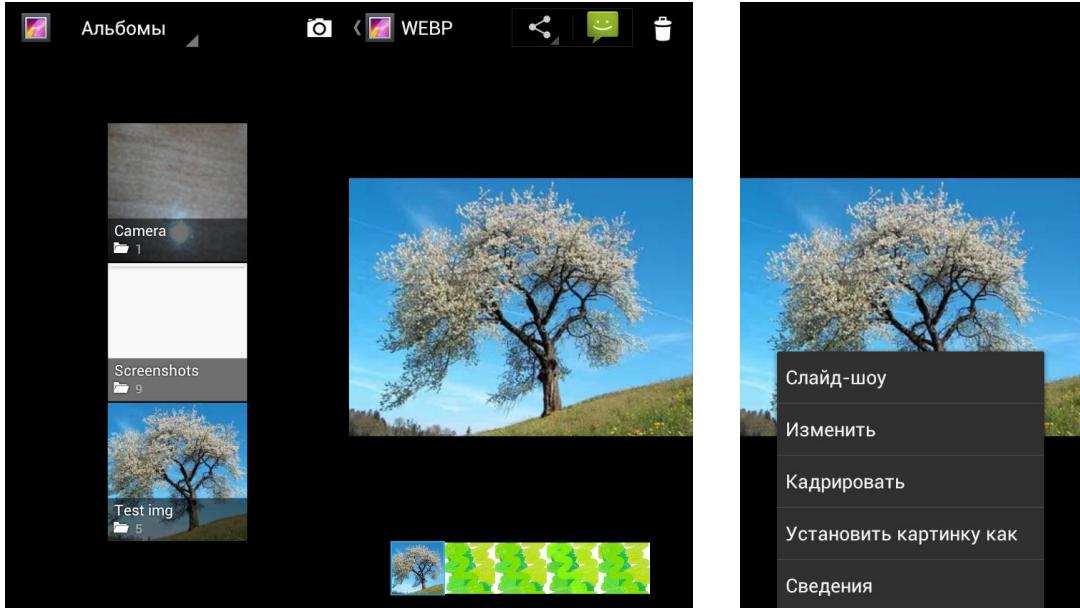
## Менеджер файлов.

Диспетчер файлов 

1. Выберите местоположение файла.
2. Выберите файл.
3. Если Вы нажмете на выбранный файл и удержите его нажатым в течение нескольких секунд, то появится меню «Редактирования», где можно «Скопировать», «Удалить», «Переместить», «Вставить» или «Переименовать» файл.

# Просмотр фото.

Просмотр фото 



Чтобы произвести манипуляции с изображением, нажимайте на него в течение нескольких секунд, после чего в опциональном меню Вы увидите список действий, которые можно произвести с этим фото файлом.

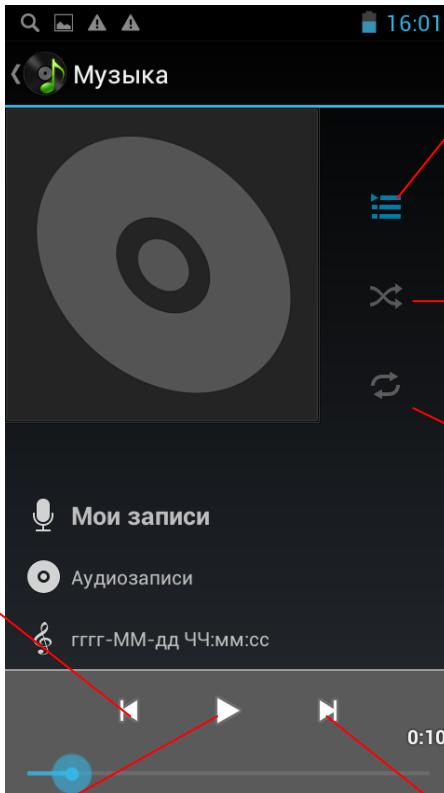
# Аудиоплеер.

Включите приложение «Музыка». Вы можете проигрывать музыкальные файлы, сохраненные в памяти устройства и на съемной карте памяти. Вам доступны различные звуковые эффекты (нажмите сенсорную клавишу «меню», затем «Звуковые

эффекты»)

Нажатие – переход к предыдущей композиции,  
удерживание –  
перемотка назад

Воспроизведение /  
Пауза



Переход к воспроизводимому плейлисту  
Включить функцию случайного воспроизведения  
Изменить режим повторения

Нажатие – переход к следующей композиции, удерживание –  
перемотка вперед

## Навигационная программа iGO, краткое описание работы с сайтом

[www.navieextras.com](http://www.navieextras.com).

1. На сайте [www.navieextras.com](http://www.navieextras.com) пройдите процедуру регистрации.

2. Загрузите программу Naviextras Toolbox (<https://www.naviextras.com/shop/portal/downloads>) и установите её на свой компьютер.
3. Запустите программу Naviextras Toolbox и подключите Ваш смартфон с помощью MicroUSB-кабеля (поставляемого в комплекте со смартфоном) к USB-порту компьютера.
4. На смартфоне нажмите: «Включить USB-накопитель».
5. В программе Naviextras Toolbox войдите в систему, используя свое имя пользователя и пароль в Naviextras.com.
- 6. ПРИ ПЕРВОМ ПОДКЛЮЧЕНИИ, НАСТОЯТЕЛЬНО РЕКОМЕНДУЕМ ВЫПОЛНИТЬ РЕЗЕРВНОЕ КОПИРОВАНИЕ! (Для создания резервной копии на системном диске Вашего компьютера потребуется около 10 Гб свободного дискового пространства.)**
7. Для покупки дополнительных карт следует зайти в раздел «КАТАЛОГ» программы Naviextras Toolbox и нажать на «Карты и прочее».
8. Выберите интересующее Вас обновление и нажмите «ПОДРОБНЕЕ».

9. В открывшемся меню будут предложены для приобретения разные варианты пакетов: «Получить последнюю версию карты», «Годовая подписка на обновления», «Арендовать карту на 1 месяц». Выберите подходящий Вам вариант пакета и нажмите кнопку «ДОБАВИТЬ В КОРЗИНУ».
10. Выбрав все необходимые Вам пакеты обновлений, в разделе «МОЯ КОРЗИНА» нажмите кнопку «ОФОРМЛЕНИЕ ЗАКАЗА».
11. Проверьте перечень выбранных Вами пакетов обновлений. Проверьте наличие достаточного свободного места в памяти Вашего смартфона для установки выбранных обновлений. И нажмите кнопку «ОФОРМЛЕНИЕ ЗАКАЗА».
- (При оформлении первого заказа, программа предложит заполнить форму для выставления счёта-фактуры. После заполнения нажмите кнопку «СОХРАНИТЬ В ПРОФИЛЕ, ВЕРНУТСЯ В КОРЗИНУ»).
12. ПЕРЕД ОПЛАТОЙ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ ПОКУПКИ И СОГЛАШЕНИЯ О ЛИЦЕНЗИРОВАНИИ, затем нажмите кнопку «ОПЛАТА»

13. Для оплаты программа перенаправит Вас на сервис WorldPay.com, который является провайдером Naviextras.com
14. В открывшемся меню выберите язык, страну банка-эмитента Вашей карты и тип карты.
15. Откроется окно, где потребуется ввести реквизиты Вашей кредитной карты. Заполните и нажмите кнопку «ОТПРАВИТЬ ДАННЫЕ».
16. После оплаты откроется страница с перечнем доступных для установки пакетов. Нажмите кнопку «УСТАНОВИТЬ». (Перед установкой рекомендуется делать резервную копию.)
17. Программа сообщит об успешном завершении процесса установки. Нажмите кнопку «OK».
18. Для завершения работы с программой Naviextras Toolbox нажмите кнопку «Выход» на верхней панели программы.
19. Выберите на смартфоне пункт: «Отключить USB-накопитель».
20. Отключите MicroUSB-кабель от Вашего смартфона и компьютера.

## Технические характеристики.

	Размеры	138,5 * 70 * 9.1 мм
	Вес	153 грамм
	Оперативная система	Android 4.0
	Дисплей	4.63" сенсорный дисплей 480*854, емкостной
	Камера	Камера 5 Мп Фронтальная камера: 0,3 Мп
	Поддерживаемые форматы аудиофайлов	AAC, AAC+, AMR, MP3, OGG, WAV, FLAC, 3GP
	Поддерживаемые видеоформаты	mp4,3gp,H.263,H.264,mkv,webm,wmv 30fps
	Поддерживаемые фотоформаты	JPEG, GIF, PNG, BMP, WEBP
	Память	встроенная 4Гб + microSD карта памяти (до 32Гб)

		<b>оперативная 512Мб</b>
	Bluetooth	2.1
	Разъемы и порты	micro USB, 3,5 mm (mini-jack), microSD
	Питание	1700 мАч
	Время работы	Работа в режиме ожидания: 218 ч Работа в режиме разговора: 5,3 ч
	Дополнительные опции	G-сенсор
	Рабочие температуры	От -5 до 40 градусов по Цельсию
	Комплект поставки	Устройство, Руководство пользователя, USB кабель, сетевое зарядное устройство
Срок эксплуатации		2 года

1. Производитель вправе вносить изменения во внешний вид, технические характеристики и комплектацию устройства без предварительного уведомления.

2. С более подробной инструкцией Вы можете ознакомиться на сайте [www.explay.ru](http://www.explay.ru).
3. Интерфейс устройства, представленный на картинках и в руководстве по эксплуатации, может отличаться от имеющегося у пользователя в зависимости от версии установленной прошивки.
4. Гарантия на аксессуары 2 недели с момента покупки, далее гарантия действует только на устройство.



**По всей территории России действует единый  
бесплатный телефон технической поддержки  
Explay: +7 (800) 555–09–71.**